

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc



BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM

Số: 02A/2023/TC

I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm:

Tên tổ chức, cá nhân: **CÔNG TY CỔ PHẦN TRÀM CHĂM**

Địa chỉ: 17 Nguyễn Thới Bung, Khu VCN Phước Hải, P. Phước Hải, TP. Nha Trang, Khánh Hoà

Điện thoại: 0366 79 39 66

Mã số doanh nghiệp: 4201944453

Số Giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện ATTP: 26/GCNATTP-SCT, Ngày Cấp/Nơi cấp: 11/05/2023 do Sở Công Thương tỉnh Khánh Hoà

II. Thông tin về sản phẩm:

1. Tên sản phẩm: Rượu Trâm Lộc Then Tửu

2. Thành phần: Rượu nếp, trâm hương

3. Thời hạn sử dụng sản phẩm:

- Ngày sản xuất: Xem trên bao bì

- Hạn sử dụng: Không quy định

4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:

- Chất liệu bao bì: Chai thủy tinh, nắp thủy tinh

- Thể tích thực: 200ml, 500ml, 700ml hoặc theo nhu cầu thị trường

- Quy cách đóng gói: 01 chai/ hộp, 02 chai/hộp hoặc theo nhu cầu thị trường

5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm:

- Tên: **XUỞNG SẢN XUẤT RƯỢU - ĐỊA ĐIỂM KINH DOANH – CÔNG TY CỔ PHẦN TRÀM CHĂM**

- Địa chỉ: Tổ 4 Thôn Phú Ân Nam, Xã Diên An, Huyện Diên Khánh, Tỉnh Khánh Hòa

III. Mẫu nhãn sản phẩm: Đính kèm mẫu nhãn sản phẩm dự kiến

IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm:

1.1. Hàm lượng hoá chất không mong muốn: Theo QCVN 6-3:2010/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với các sản phẩm đồ uống có cồn.

TT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức tối đa
1	Hàm lượng Methanol	Mg/l ethanol 100°	200



1.2. Hàm lượng kim loại nặng: Theo QCVN 6-3:2010/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với các sản phẩm đồ uống có cồn.

TT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức tối đa
1	Hàm lượng chì	Mg/01lít	0.2

1.3. Hàm lượng độc tố vi nấm: Theo QCVN 8-1:2011/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm độc tố vi nấm trong thực phẩm.

TT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức tối đa
1	Hàm lượng Patulin	µg/kg	50

1.4. Các chỉ tiêu chất lượng chủ yếu: Theo TCCS (Tiêu chuẩn cơ sở)

TT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức công bố
1	Hàm lượng Ethanol	% thể tích ở 20°C	23.7
2	Hàm lượng Methanol	Mg/l ethanol 100°	171

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố./.

Khánh Hoà, ngày 15 tháng 05 năm 2023

ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC, CÁ NHÂN

(Ký tên, đóng dấu)



Phạm Quốc Tuấn



SỞ KHOA HỌC VÀ CÔNG NGHỆ TP. HỒ CHÍ MINH
DEPARTMENT OF SCIENCE AND TECHNOLOGY

TRUNG TÂM DỊCH VỤ PHÂN TÍCH THÍ NGHIỆM TP. HỒ CHÍ MINH
CENTER OF ANALYTICAL SERVICES AND EXPERIMENTATION HCMC



Mã số mẫu/ Sample code
BN32303.22083013
MM32303.220830132

KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM TEST REPORT

BMKD 03/1 - LBH 01
Ngày/ Date: 21/04/2023

Tên khách hàng/ Customer : CÔNG TY CỔ PHẦN TRÀM CHĂM
Địa chỉ/ Address : 17 NGUYỄN THỜI BỤNG, KHU VCN PHƯỚC HẢI, PHƯỜNG PHƯỚC HẢI, THÀNH PHỐ NHA TRANG, TỈNH KHÁNH HÒA,
Tên mẫu/ Name of sample : RƯỢU TRÀM LỘC THEN TỬU
Số lượng/ Quantity : 1
Mô tả mẫu/ Sample description : Mẫu đựng trong chai thủy tinh.
Ngày nhận mẫu/ Date of receiving : 22/03/2023
Ngày hẹn trả KH/ Date of issue : 31/03/2023

STT/ No	Chỉ tiêu kiểm nghiệm/ Parameters	Đơn vị tính/ Unit	Kết quả/ Result	Phương pháp/ Test method
1	Pb	mg/L	Không phát hiện, MDL = 0,05	CASE.TN.0018 (Ref. AOAC 999.11) (*)
2	Cảm quan	.	Trạng thái: dạng lỏng, đồng nhất Màu sắc: màu vàng nâu Mùi vị: mùi vị đặc trưng của sản phẩm.	CASE.NS.0204:2022
3	Ethanol	%, v/v ở 20°C	23,7	CASE.SK.0103 (2019) (*)
4	Methanol	mg/L ethanol 100 độ	171	CASE.SK.0103 (2019) (*)
5	Patulin	µg/kg	Không phát hiện, MDL = 40	AOAC 2000.02 (*)

(*) Phương pháp được VILAS công nhận/ Method is accredited by VILAS.

MDL Ngưỡng phát hiện của phương pháp/ Method Detection Limit.

Phụ trách phòng thử nghiệm/
Officer in charge of laboratory

Phái Minh Loan

TL. GIÁM ĐỐC/ PP. DIRECTOR
TRƯỞNG PHÒNG/ HEAD OF DIVISION



Lý Tuấn Kiệt

1/ KẾT QUẢ NÀY CHỈ CÓ GIÁ TRỊ TRÊN MẪU THỬ/ THIS RESULT IS ONLY VALID ON TESTED SAMPLE

2/ Thông tin về mẫu được ghi theo yêu cầu của khách hàng/ The sample information is written as customer's request.

3/ Không được sao chép toàn bộ hoặc một phần kết quả này dưới bất kỳ hình thức nào nếu không được sự đồng ý bằng văn bản của CASE/ No fully or partial of this result may be reproduced in any form without prior permission in writing from CASE.

TRỤ SỞ CHÍNH

02 Nguyễn Văn Thủ, P. Đa Kao, Q. 1, TP. HCM
18001105
(84.28) 3911 7216
casehcm@case.vn

CN CÁN THO

F2 - 67, F2 - 68, Đường số 6, P. Phú Thứ, Q. Cái Răng, TP. Cần Thơ
(84.292) 3918217 - 3918 218
kinhdoanhcantho@case.vn ; nhanmaucanthon@case.vn ;
ketoancanthon@case.vn
case.com.vn

VP ĐẠI DIỆN MIỀN TRUNG

STH2718, Đường 8E, KĐT Lê Hồng Phong II, P. Phước Hải, Nha Trang, Khánh Hòa
(84.258) 246 5255
(84.258) 246 5355
vanphongmien trung@case.vn

1/ KẾT QUẢ NÀY CHỈ CÓ GIÁ TRỊ TRÊN MẪU THỬ/ THIS RESULT IS ONLY VALID ON TESTED SAMPLE.

2/ Thông tin về mẫu được ghi theo yêu cầu của khách hàng/ The sample information is written as customer's request.

3/ Không được sao chép toàn bộ hoặc một phần kết quả này dưới bất kỳ hình thức nào nếu không được sự đồng ý bằng văn bản của CASE/
No fully or partial of this result may be reproduced in any form without prior permission in writing from CASE.

TRỤ SỞ CHÍNH

📍 02 Nguyễn Văn Thủ, P. Đa Kao, Q. 1, TP. HCM

☎ 18001105

☎ (84.23) 3913 7216

✉ casehcm@case.vn

CN CẦN THƠ

📍 F2-67, F2-68, Đường số 6, P. Phú Thứ, Q. Cái Răng, TP. Cần Thơ

☎ (84.292) 3918217 - 3918 218

✉ kinhdoanhcantho@case.vn ; nhanmaucanthon@case.vn ;

ketoancantho@case.vn

🌐 case.com.vn

VP ĐẠI DIỆN MIỀN TRUNG

📍 STH2718, Đường 8E, KĐT Lê Hồng Phong II, P. Phước Hải, Nha Trang, Khánh Hòa

☎ (84.258) 246 5255

☎ (84.258) 246 5355

✉ vanphongmien trung@case.vn



SỞ KHOA HỌC VÀ CÔNG NGHỆ TP. HỒ CHÍ MINH
DEPARTMENT OF SCIENCE AND TECHNOLOGY

TRUNG TÂM DỊCH VỤ PHÂN TÍCH THÍ NGHIỆM TP. HỒ CHÍ MINH
CENTER OF ANALYTICAL SERVICES AND EXPERIMENTATION HCMC



Mã số mẫu/ Sample code
BN32303.22083013
MM32303.220830132

KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM TEST REPORT

BMKD 03/1 - LBH 01
Ngày/ Date: 21/04/2023

Tên khách hàng/ Customer : **CÔNG TY CỔ PHẦN TRÀM CHẤM**
Địa chỉ/ Address : 17 NGUYỄN THỜI BỤNG, KHU VCN PHƯỚC HẢI, PHƯỜNG PHƯỚC HẢI, THÀNH PHỐ NHA TRANG, TỈNH KHÁNH HÒA,
Tên mẫu/ Name of sample : **RƯỢU TRÀM LỘC THEN TỬU**
Số lượng/ Quantity : 1
Mô tả mẫu/ Sample description : Mẫu đựng trong chai thủy tinh.
Ngày nhận mẫu/ Date of receiving : 22/03/2023
Ngày hẹn trả KH/ Date of issue : 31/03/2023

STT/ No	Chỉ tiêu kiểm nghiệm/ Parameters	Đơn vị tính/ Unit	Kết quả/ Result	Phương pháp/ Test method
1	Pb	mg/L	Không phát hiện, MDL = 0,05	CASE.TN.0018 (Ref. AOAC 999.11) (*)
2	Cảm quan		Trạng thái: dạng lỏng, đồng nhất Màu sắc: màu vàng nâu Mùi vị: mùi vị đặc trưng của sản phẩm.	CASE.NS.0204:2022
3	Ethanol	%, v/v ở 20°C	23,7	CASE.SK.0103 (2019) (*)
4	Methanol	mg/L ethanol 100 độ	171	CASE.SK.0103 (2019) (*)
5	Patulin	µg/kg	Không phát hiện, MDL = 40	AOAC 2000.02 (*)

(*) Phương pháp được VILAS công nhận/ Method is accredited by VILAS.

MDL Ngưỡng phát hiện của phương pháp/ Method Detection Limit.

Phụ trách phòng thử nghiệm/
Officer in charge of laboratory

Phạm Minh Tuấn

TL.GIÁM ĐỐC/ PP.DIRECTOR
TRƯỞNG PHÒNG/ HEAD OF DIVISION



Lý Tuấn Kiệt

1/ KẾT QUẢ NÀY CHỈ CÓ GIÁ TRỊ TIỀN MẪU/ THIS RESULT IS ONLY VALID ON TESTED SAMPLE.

2/ Thông tin về mẫu được ghi theo yêu cầu của khách hàng/ The sample information is written as customer's request.

3/ Không được sao chép toàn bộ hoặc một phần kết quả này dưới bất kỳ hình thức nào nếu không được sự đồng ý bằng văn bản của CASE/
No fully or partial of this result may be reproduced in any form without prior permission in writing from CASE.

TRỤ SỞ CHÍNH
02 Nguyễn Văn Thủ, P. Đa Kao, Q. 1, TP. HCM
18001105
(84.28) 3911 7216
casehcm@case.vn

CN CẦN THƠ
F2 - 67, F2 - 68, Đường số 6, P. Phú Thứ, Q. Cái Răng, TP. Cần Thơ
(84.292) 3918217 - 3918 218
kinhdoanhcantho@case.vn; nhanmaucancho@case.vn;
ketoancancho@case.vn
case.com.vn

VP ĐẠI DIỆN MIỀN TRUNG
STH-2718, Đường 8E, KĐT Lê Hồng Phong II, P. Phước Hải, Nha Trang, Khánh Hòa
(84.258) 246 5255
(84.258) 246 5355
vanphongmienTrung@case.vn

1/ KẾT QUẢ NÀY CHỈ CÓ GIÁ TRỊ TRÊN MẪU THỬ/ THIS RESULT IS ONLY VALID ON TESTED SAMPLE.

2/ Thông tin về mẫu được ghi theo yêu cầu của khách hàng/ The sample information is written as customer's request.

3/ Không được sao chép toàn bộ hoặc một phần kết quả này dưới bất kỳ hình thức nào nếu không được sự đồng ý bằng văn bản của CASE/
No fully or partial of this result may be reproduced in any form without prior permission in writing from CASE.

TRỤ SỞ CHÍNH

☎ 02 Nguyễn Văn Thủ, P. Đa Kao, Q. 1, TP. HCM

☎ 18001105

☎ (84.28) 3911 7216

✉ casehcm@case.vn

CN CÁN THO

☎ F2 - 67, F2 - 68, Đường số 6, P. Phú Thứ, Q. Cái Răng, TP. Cần Thơ

☎ (84.292) 3918217 - 3918 218

✉ kinhdoanhcantho@case.vn ; nhanmaucanthon@case.vn ;

ketoancanthon@case.vn

☎ case.com.vn

VP ĐẠI DIỆN MIỀN TRUNG

☎ STH2718, Đường 8E, KĐT Lê Hồng Phong II, P. Phước Hải, Nha Trang, Khánh Hòa

☎ (84.258) 246 5255

☎ (84.258) 246 5355

✉ vanphongmien trung@case.vn



SỞ KHOA HỌC VÀ CÔNG NGHỆ TP. HỒ CHÍ MINH
DEPARTMENT OF SCIENCE AND TECHNOLOGY

TRUNG TÂM DỊCH VỤ PHÂN TÍCH THÍ NGHIỆM TP. HỒ CHÍ MINH
CENTER OF ANALYTICAL SERVICES AND EXPERIMENTATION HCMC



VIMCERTS
147

Mã số mẫu/ Sample code
BN32303.22083013
MM32303.220830132

KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM TEST REPORT

BMKD 03/1 - LBH 01
Ngày/ Date: 21/04/2023

Tên khách hàng/ Customer : CÔNG TY CỔ PHẦN TRÀM CHĂM
Địa chỉ/ Address : 17 NGUYỄN THỚI BỤNG, KHU VCN PHƯỚC HẢI, PHƯỜNG PHƯỚC HẢI, THÀNH PHỐ NHA TRANG, TỈNH KHÁNH HÒA,
Tên mẫu/ Name of sample : RƯỢU TRÀM LỘC THEN TỬU
Số lượng/ Quantity : 1
Mô tả mẫu/ Sample description : Mẫu đựng trong chai thủy tinh.
Ngày nhận mẫu/ Date of receiving : 22/03/2023
Ngày hẹn trả KH/ Date of issue : 31/03/2023

STT/ No	Chỉ tiêu kiểm nghiệm/ Parameters	Đơn vị tính/ Unit	Kết quả/ Result	Phương pháp/ Test method
1	Pb	mg/L	Không phát hiện, MDL = 0,05	CASE.TN.0018 (Ref. AOAC 999.11) (*)
2	Cảm quan	.	Trạng thái: dạng lỏng, đồng nhất Màu sắc: màu vàng nâu Mùi vị: mùi vị đặc trưng của sản phẩm.	CASE.NS.0204:2022
3	Ethanol	%, v/v ở 20°C	23,7	CASE.SK.0103 (2019) (*)
4	Methanol	mg/L ethanol 100 độ	171	CASE.SK.0103 (2019) (*)
5	Patulin	µg/kg	Không phát hiện, MDL = 40	AOAC 2000.02 (*)

(*) Phương pháp được VILAS công nhận/ Method is accredited by VILAS.

MDL Ngưỡng phát hiện của phương pháp/ Method Detection Limit.

Phụ trách phòng thử nghiệm/
Officer in charge of laboratory

TL.GIÁM ĐỐC/ PP.DIRECTOR
TRƯỞNG PHÒNG/ HEAD OF DIVISION



1/ KẾT QUẢ NÀY CHỈ CÓ GIÁ TRỊ TRÊN MẪU THỬ. THIS RESULT IS ONLY VALID ON TESTED SAMPLE

2/ Thông tin về mẫu được ghi theo yêu cầu của khách hàng/ The sample information is written as customer's request.

3/ Không được sao chép toàn bộ hoặc một phần kết quả này dưới bất kỳ hình thức nào nếu không được sự đồng ý bằng văn bản của CASE/ No fully or partial of this result may be reproduced in any form without prior permission in writing from CASE.

TRỤ SỞ CHÍNH

02 Nguyễn Văn Thủ, P. Đa Kao, Q. 1, TP. HCM

18001105

(84.28) 3911 7216

casehcm@case.vn

CN CẦN THƠ

F2 - 67, F2 - 68, Đường số 6, P. Phú Thứ, Q. Cái Răng, TP. Cần Thơ

(84.292) 3918217 - 3918 218

kinhdoanhcantho@case.vn ; nhanmaucantho@case.vn ;

ketoancantho@case.vn

case.com.vn

VP ĐẠI DIỆN MIỀN TRUNG

STH2718, Đường 8E, KĐT Lê Hồng Phong II, P. Phước Hải, Nha Trang, Khánh Hòa

(84.258) 246 5255

(84.258) 246 5355

vanphongmien trung@case.vn

Lý Tuấn Kiệt

1/ KẾT QUẢ NÀY CHỈ CÓ GIÁ TRỊ TRÊN MẪU THỬ/ THIS RESULT IS ONLY VALID ON TESTED SAMPLE.

2/ Thông tin về mẫu được ghi theo yêu cầu của khách hàng/ The sample information is written as customer's request.

3/ Không được sao chép toàn bộ hoặc một phần kết quả này dưới bất kỳ hình thức nào nếu không được sự đồng ý bằng văn bản của CASE/
No fully or partial of this result may be reproduced in any form without prior permission in writing from CASE.

TRỤ SỞ CHÍNH

☎ 02 Nguyễn Văn Thủ, P. Đa Kao, Q. 1, TP. HCM

☎ 18001105

☎ (84.28) 3911 7216

✉ casehcm@case.vn

CN CẦN THƠ

☎ F2-67, F2-68, Đường số 6, P. Phú Thứ, Q. Cái Răng, TP. Cần Thơ

☎ (84.292) 3918217 - 3918 218

✉ kinhdoanhcantho@case.vn ; nhanmaucanthon@case.vn ;

ketoancantho@case.vn

🌐 case.com.vn

VP ĐẠI DIỆN MIỀN TRUNG

☎ STH2718, Đường 8E, KĐT Lê Hồng Phong II, P. Phước Hải, Nha Trang, Khánh Hòa

☎ (84.258) 246 5255

☎ (84.258) 246 5355

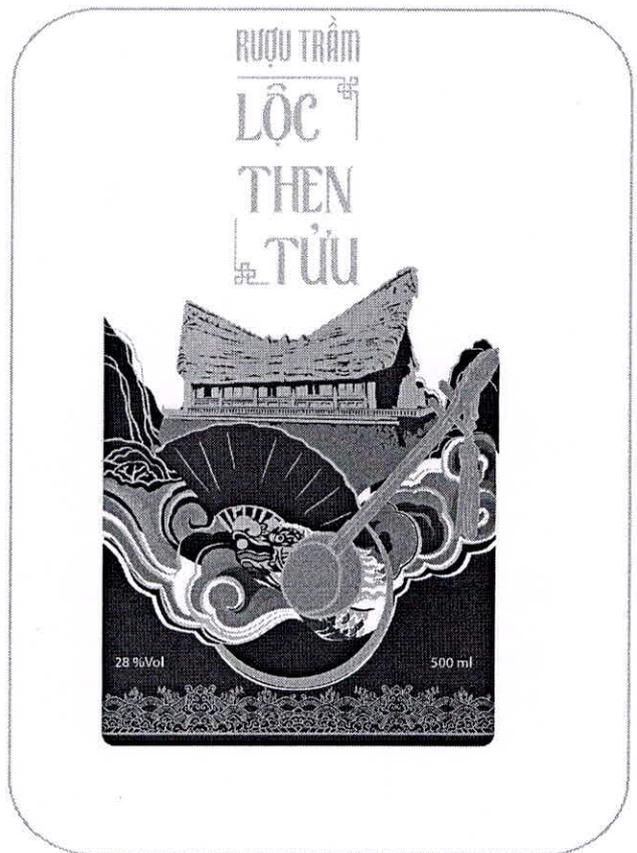
✉ vanphongmien trung@case.vn

NHÃN RƯỢU LỘC THEN TỬU
SẢN XUẤT TẠI CÔNG TY CP TRẦM CHĂM

Mặt sau chai rượu Lộc Then Tửu 500ml



Mặt trước chai rượu Lộc Then Tửu 500ml



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

GIẤY CHỨNG NHẬN
CƠ SỞ ĐỦ ĐIỀU KIỆN AN TOÀN THỰC PHẨM

SỞ CÔNG THƯƠNG TỈNH KHÁNH HÒA

Chứng nhận

Cơ sở: XƯỞNG SẢN XUẤT RƯỢU - ĐỊA ĐIỂM KINH DOANH -
CÔNG TY CỔ PHẦN TRÀM CHĂM

Loại hình sản xuất: Rượu

Chủ cơ sở: Ông Phạm Quốc Tuấn

Địa chỉ sản xuất: Tổ 4 thôn Phú Ân Nam, xã Diên An, huyện Diên Khánh,
tỉnh Khánh Hòa.

Điện thoại: 0982207979

Fax:

ĐỦ ĐIỀU KIỆN AN TOÀN THỰC PHẨM THEO QUY ĐỊNH

Khánh Hòa, ngày 11 tháng 5 năm 2023

Số cấp: 26/GCNATTP-SCT,
Giấy chứng nhận có hiệu lực đến
ngày 10/5/2026



KT. GIÁM ĐỐC
CHỖ GIÁM ĐỐC

Nguyễn Sanh Dương

GIẤY CHỨNG NHẬN ĐĂNG KÝ ĐỊA ĐIỂM KINH DOANH

Mã số địa điểm kinh doanh: 00001

Đăng ký lần đầu, ngày 24 tháng 03 năm 2023

1. Tên địa điểm kinh doanh: XƯỞNG SẢN XUẤT RƯỢU - ĐỊA ĐIỂM KINH DOANH – CÔNG TY CỔ PHẦN TRÂM CHĂM

Tên địa điểm kinh doanh viết bằng tiếng nước ngoài:

Tên địa điểm kinh doanh viết tắt:

2. Địa chỉ:

Tổ 4 Thôn Phú Ân Nam, Xã Diên An, Huyện Diên Khánh, Tỉnh Khánh Hòa, Việt Nam

Điện thoại: 0366 7939 66

Fax:

Email:

Website:

3. Thông tin về người đứng đầu

Họ và tên: PHẠM QUỐC TUẤN

Giới tính: Nam

Sinh ngày: 20/04/1979

Dân tộc: Kinh

Quốc tịch: Việt Nam

Loại giấy tờ pháp lý của cá nhân: Thẻ căn cước công dân

Số giấy tờ pháp lý của cá nhân: 035079007691

Ngày cấp: 20/07/2022

Nơi cấp: Cục cảnh sát quản lý hành chính về trật tự xã hội

Địa chỉ thường trú: Lô 29C Khu B, Tây Bắc 1, Phường Vĩnh Hải, Thành phố Nha Trang, Tỉnh Khánh Hòa, Việt Nam

Địa chỉ liên lạc: Lô 29C Khu B, Tây Bắc 1, Phường Vĩnh Hải, Thành phố Nha Trang, Tỉnh Khánh Hòa, Việt Nam

4. Thông tin về doanh nghiệp/chi nhánh chủ quản:

Tên doanh nghiệp/chi nhánh: CÔNG TY CỔ PHẦN TRÂM CHĂM

Mã số doanh nghiệp/chi nhánh: 4201944453

Địa chỉ trụ sở chính/chi nhánh: 17 Nguyễn Thới Bung, Khu VCN Phước Hải, Phường Phước Hải, Thành phố Nha Trang, Tỉnh Khánh Hòa, Việt Nam

CHUNG THỰC SẴO ĐUNG BẢN CHÍNH

Số chứng thực 001814 Quyền số SCT/BS

Ngày 17-04-2023

VĂN PHÒNG CÔNG CHỨNG NGÔ VĂN HOÀN

CÔNG CHỨNG VIÊN



Ngô Văn Hoàn



Kiều Lâm